

IFAI ジャパン Expo Program 2019 オーランドのご案内

Connect. Discover. Advance.



会場：米国フロリダ州オーランド
オレンジ カウンティ コンベンションセンター
www.ifaexpo.com

2019年10月1日(火)～4日(金)
Education 1日～4日 | Show Floor 2日～4日

スペシャルティ ファブリックス
アドバンス テキスタイルズ
シェード&ウェザー プロテクション

プログラムパッケージ

2019年9月30日(月) - 10月4日(金) (現地時間)

参加料金： 会員 **19,800 円**

非会員 **33,900 円**

【場所】 米国フロリダ州オーランド
【申込締切(お支払期限)】 2019年8月28日(水)

- ★ 上記の金額には、右の日程表の* ** ***マークのついていないプログラムをすべて含みます。
- ★ * ** ***マークのついたプログラムは、オプションプログラムで追加料金が必要です。
- ★ 航空券、ホテル代、空港～ホテルの交通費などの交通費は含まれませんのでご注意ください。

プログラムパッケージは、展示会場入場、IFAI ジャパンウェルカムミーティング、その他 IFAI Expo プログラムが組み込まれたパッケージです。

IFAI Expo は、スペシャルティファブリック、アドバンステキスタイル業界の企業 400 社近くが出席する展示会です。展示会場内ではセッションやデモを始め様々なプログラムも展開されます。それらすべてにご参加いただけます。IFAI ジャパンが、IFAI Expo の登録や現地での入場バッジの手配、その他様々なサポートをさせていただきますので、初めての方も安心してご参加いただけます。また、参加者の皆様には IFAI Expo 英和英ハンドブック 2019 を進呈いたします。

個別プログラム

のご参加も受け付けています。

セミナー、レセプションなど、多彩な IFAI Expo プログラムから、ご自身にあったものを個別にお選びお申しいただけます。展示会場への徒歩でアクセス可能なヒルトンオーランドのご予約も承ります。

IFAI ジャパン Expo Program 2019 オーランド

2019年9月30日(月) - 4日(金)
於 米国フロリダ州オーランド

日付	現地時刻	スケジュール (*, **, ***マークのついたプログラムはオプションプログラムです。 追加料金が必要です。)	基準	
			朝	昼
1 9月30日(月)	7:30 am - 5:30 pm	登録受付		
	夕刻	ウェルカムミーティング	x	x
2 10月1日(火)	1 - 5 pm	*アドバンス・テキスタイル・コンファランス		
	8 am - 3:30 pm	**ディズニーフールドの舞台裏ツアー		
	3 - 5:00 pm	**IFAI ジャパンラウンドテーブル	x	x
	5 - 6:30 pm	*アドバンス・テキスタイル・コンファランス 懇親会		
	6 - 9:30 pm	** IFFナイト (ラフアイエットのミュージックルームにて)		
3 10月2日(水)	6:30 - 8:30 am	**ファンラン		
	8:30 - 9:45 am	IFAI 年次総会・基調講演		
	10 am - 5 pm	展示会場オープン		
	10 am - 5 pm	IFAI ハブ(ディビジョンのオープンミーティング)		
	10 am - Noon	**クラスルーム・エデュケーション	x	x
	11 am - 4 pm	展示会場エジュケーション		
	11:30 am - 3:30 pm	デモブース: マニファクチャリングフォーグッド		
	3 - 5 pm	**クラスルーム・エデュケーション		
	5 - 6:30 pm	Expo オープニングレセプション		
	8:30 - 9:45 am	** 受賞者発表 ネットワーキング朝食会		
4 10月3日(木)	10 am - 5 pm	展示会場オープン		
	10 am - 5 pm	IFAI ハブ(ディビジョンのオープンミーティング)		
	3:30 - 4 pm	IFAI ジャパンオープンミーティング		
	10 am - Noon	**クラスルーム・エデュケーション	x	x
	11 am - 4 pm	展示会場エジュケーション		
	11:30 am - 3:30 pm	デモブース: マニファクチャリングフォーグッド		
	3 - 5 pm	**クラスルーム・エデュケーション		
5 10月4日(金)	6 - 8 pm	** さよならディナー		
	9 - 10 am	業界リーダーによるパネルディスカッション		
	10 am - 2 pm	展示会場オープン		
	10 am - 2 pm	IFAI ハブ(ディビジョンのオープンミーティング)	x	x
	10 - Noon	**クラスルーム・エデュケーション		
	9 am - 1 pm	展示会場エジュケーション		
	11 am - 1 pm	デモブース: マニファクチャリングフォーグッド		

- * アドバンス・テキスタイル・コンファランスに出るには All-Access の登録が必要です。
- ** クラスルーム・エデュケーションにでるには、Expo Plus の登録が必要です。
- ***のプログラムに参加のためには追加料金が必要です。

展示会場では、展示以外に、今年は次のようなことなどが行われます。すべてにご参加いただけます

- アドバンステキスタイル キャンプファイヤセセッション
- スペシャルティファブリック キャンプファイヤセセッション
- シェード&ウェザープロテクション キャンプファイヤセセッション
- ファブリック・ソーシング・センター & ウェルカムデスク
- E-テキスタイルバビリオン E-テキスタイルディスカッション
- ペットアパビー ファンドレイジング

予定は変更されることがあります。

IFAI Expo 2019 の詳細は、www.ifaexpo.com をご覧ください。

お問い合わせ: IFAI ジャパン
Tel: 072-780-2803 Fax: 072-772-7376
E-mail: ifajapan@ifai.com

IFAI ジャパン Expo Program 2019 オーランド 資料請求

to: IFAI ジャパン (fax: 072-772-7376) ☆

お名前		会社名	
役職/部署			
会社所在地			
Tel:		Fax:	
Email:		Web:	

2019年9月30日(月) – 10月4日(金)

於 米国フロリダ州オーランド

EXPO PROGRAM

Expo プログラム

1 IFAI ジャパン Expo プログラムパッケージ (9/30-10/4) 会員¥19,800 非会員¥33,900

以下のものが含まれます。

IFAI ジャパンウェルカムミーティング (9/30 7:00 pm 場所未定 夕食付)

IFAI の産業繊維資材総合展示会の登録を IFAI ジャパンが代行します。バッジと入場証、その他チケット、英語資料を IFAI ジャパンウェルカムミーティングでお受け取りいただけます。ご自身で登録カウンターに行ってください。IFAI ジャパンウェルカムミーティングでは、IFAI Expo に関するオリエンテーションを行います。また、参加者の他の皆様方と情報交換していただけます。

展示会場入場

10月2日(水) 10 am – 5 pm

10月3日(木) 10 am – 5 pm

10月4日(金) 10 am – 2 pm

IFAI Expo では 400 社近くの出展があります。専門性、革新性を誇る企業が、様々な産業繊維資材、高機能繊維製品と技術を展示します。

IFAI Expo の展示会場は、スペシャルティ ファブリックエリア、アドバンステキスタイルエリアの2つのエリアに分かれています。産業繊維資材業界の様々な新製品、材料、資材、機械、最新市場動向や技術革新を実際に目で確かめて下さい。

マップ・出展企業リスト:

<https://s23.a2zinc.net/clients/IFAI/Expo2019/Public/EventMap.aspx?shMode=E>

展示以外に今年の展示会場では、以下のいろいろな催しがあります。

キャンプファイヤセッション

<https://ifaexpo.com/campfires/>

展示会場で行われるプレゼンテーション。今年も3箇所で行われます。

アドバンステキスタイル キャンプファイヤセッション A859

スペシャルティ ファブリック キャンプファイヤセッション 2059

シェード&ウェザープロテクション キャンプファイヤセッション 2459

ファブリック・ソーシング・センター

<https://ifaexpo.com/fabricsourcingcenter/>

出展企業の生地サンプルの用途タイプ別展示です。以下の分野に分かれています。

- アウトドアファブリック
- インドア機能性ファブリック
- 産業用
- 安全防護
- 国防/軍事
- スポーツ
- アパレル
- 自動車
- テキスタイルコンポーネント素材 / トリム

インダストリーアワード

<http://ifaexpo.com/awards/>

IFAI の主催する賞、4 つ、応募されたものと受賞したものが展示されます。

ショーSTOPパープログラム

<https://ifaexpo.com/showstopper/>

IFAI 国際写真コンペ

<https://iaa.ifai.com/>

学生デザインコンペ

<https://www.ifai.com/student-design-challenge/>

IFAI 財団イノベーションアワード

[https://www.indfabnd.com/innovation award](https://www.indfabnd.com/innovation_award)

E-テキスタイルワークショップ・ディスカッション

A813

マニュファクチャリング フォー グッド (慈善マニュファクチャリング)

A879

<https://ifaexpo.com/manufacturing-for-good/>

展示会場でペンシルケースを作成するデモンストレーション。製造過程を見学するのみならず、慈善団体への寄付にも寄与できます。鉛筆や消しゴムなどの寄付も受け付けています。できあがったペンシルケースは、教師の慈善団体 A Gift for Teaching に寄付します。この団体では、文房具などを買えない子供達に教師自らの文房具を購入して子供達に贈っているとのこと。

IFAI ハブ

1367

IFAI メンバーシップなどの情報や雑誌情報など、ご覧いただけます。

マーケット別ラウンドテーブル

IFAI Hub

IFAI の各ディビジョンがメンバーシップラウンジで順に各マーケットやディビジョンの活動を発表します。IFAI ジャパンのオープンミーティングは、10月3日(木) 3:30-4:00 です。

基調講演(トム・シンガー)

10月2日(水)8:30 - 9:45 am

トム・シンガー「ソーシャルメディアのクレージーな世界で人々と繋がる」人を動かすコネクションを作る」

<https://ifaexpo.com/speakers/>

Expo オープニングレセプション

<https://ifaexpo.com/special-events/>

10月2日(水)5:00 - 6:30 pm コンベンションセンター2階 S230

展示会場がクローズしてからお飲み物と軽食でお楽しみ下さい。

IFAI Expo 用語集ハンドブック(英和・和英)

IFAI Expo でよく目にし、耳にする産業繊維用語を持ちやすいハンドブックにまとめました。参加者には進呈いたします。

2 オプションプログラム: アドバンステキスタイルコンファランス(10/1)

<https://ifaexpo.com/conference/>

10/1 のアドバンステキスタイルコンファランスとレセプション。

参加には All Access 登録が必要となります。

3 オプションプログラム:クラスルームエデュケーション(10/2-4)

<https://ifaexpo.com/education/expo-plus/>

10/2-4 のクラスルームエデュケーション(セミナー)

参加には、All Acces または Expo Plus または One Day の登録が必要です。

One Day は、10/2 あるいは 10/3 となります。

5 オプションプログラム:ディズニーの舞台裏ツアー(10/1 8:00-15:30) 会員¥37,950 非会員¥41,400

<https://ifaexpo.com/special-events/>

コスチュームが作られる様子、世界でも最大級のランドリー、メインストリート USA の地下でキャストやデリバリーがどのように行われているかを見たり、など、ディズニーの舞台裏を見るツアー。ウィスパリングキャニオンカフェのランチ付。IFAI に申込順で先着 20 名様のみご参加いただけます。20 名に達しない場合は、ツアーはキャンセルされます。

6 IFAI ジャパン/IFAI 膜構造物部会 ラウンドテーブル(10/1 15:00-17:00) 会員¥4,000 非会員 ¥7,000

IFAI ジャパン主催、IFAI の膜構造部会、オーニング部会とのラウンドテーブル。通訳付。

プレゼンテーションの後のディスカッションでは、それぞれの市場における顧客のニーズの変化、法的な環境の変化など様々なことを話し合い学び合う機会です。アッシナボイン・パークの温室、アトランタのメルセデスベンツスタジアム、ジャバラハウスなどのプレゼンテーションの後、ラウンドテーブルディスカッションがあります。

3:00- プレゼンテーション

ブラックウェル社 構造技師 デイビッド・ボウイック氏、
アッシナボインパーク

<https://www.youtube.com/watch?v=rlyFuTasXk8>

バードエア社 ブライアン・デンティンガー氏
アトランタのメルセデスベンツスタジアム

桑田テント株式会社 代表取締役社長 桑田博敏氏
ジャバラハウス

山口産業株式会社 製造部部長 山口信之氏
タイトル未定

4:00-5:00 ラウンドテーブルディスカッション

北米、アジア、南太平洋それぞれの地域で、顧客のニーズ、顧客へのアプローチがどのように変化してきたか。このラウンドテーブルディスカッションでは、それぞれの地域での市場、顧客、売り手の変化、および市場情報を交換し、話し合います。ご自身の市場にもあてはまる何かを見つけて下さい。

7 オプションプログラム:IFF ディナー (10/1 6:00-9:30 pm 於 ラファイエット)

会員 ¥13,685 非会員 ¥19,435

IFF 財団が主催する IFAI Expo の前夜祭です。コンベンションセンターの近くのレストラン ラファイエットでお料理、ミュージックライブをお楽しみ下さい。収益は IFF 財団に寄付されます。

8 5km ファンラン(10/2 6:30-8:30) 会員 ¥4,025 非会員 ¥6,325

<https://ifaexpo.com/special-events/>

今年から始まったプログラム。一日の始まりに5kmを楽しく走りましょう。参加者には、ファンランTシャツが贈られます。

9 オプションプログラム:入賞者発表朝食会 (10/3 8:30-10:00) 会員¥4,485 非会員 ¥6,785

写真コンペ、学生デザインコンペ、IFF イノベーション賞などの入賞者の発表朝食会。

10 オプションプログラム:IFAI ジャパンさよならディナー(10/3 夕刻)

会員 ¥18,000 非会員 ¥23,000

内容は現地にて。(場所未定) お楽しみに。IFAI ジャパンビジネスツアーの最後にグループの懇親を深め IFAI ジャパンビジネスツアー、IFAI Expo を振り返ります。

11 展示会場入場登録のみの申し込み (10/2-4) 会員 ¥7,500 非会員 ¥11,500

No. 1 を申し込まない方のみ。 No.1 をお申込の方は、含まれているので、お申込不要です。

- 12 **ヒルトンオーランド (一泊一部屋) \$229 税別(予約のみ。申込は 8 月 19 日まで)**
コンベンションセンターまで徒歩でアクセス可能です。IFAI ジャパンは予約のみ 8/19 まで受け付けます。それ以降は予約を確約できませんので御了承ください。お支払いは現地でホテルに直接お願いいたします。
- 13 **オプションプログラム:通訳サービス**
ご希望の方は IFAI ジャパンまでご連絡下さい。

(注) 予定は変更される場合があります。

参加申込書

申込締切 2019年8月28日(水)

(fax: 072-772-7376)

TO: IFAI ジャパン

参加者氏名	(日本語) Mr. Ms.	(英語)
会社名	(日本語)	(英語)
役職/部署	(日本語)	(英語)
勤務所所在地	(日本語)〒	(英語)
	Tel: _____ Fax: _____ Web: _____ 携帯: _____	Email: _____

No	プログラム	会員	非会員
1	IFAI ジャパン Expo プログラムパッケージ (9/30-10/4)	<input type="checkbox"/> ¥19,800	<input type="checkbox"/> ¥33,900
2	All Access(アドバンステキストスタイルコンファレンス・クラスルームエデュケーションを含む)	<input type="checkbox"/> ¥56,350	<input type="checkbox"/> ¥75,900
3	Expo Plus (クラスルームエデュケーションを含む)	<input type="checkbox"/> ¥44,850	<input type="checkbox"/> ¥52,900
4	One Day (10/2 または、10/3 のクラスルームエデュケーションを含む) (日分)	<input type="checkbox"/> ¥33,350	<input type="checkbox"/> ¥41,400
5	ディズニーの舞台裏ツアー (10/1 8:00-15:30)	<input type="checkbox"/> ¥37,950	<input type="checkbox"/> ¥41,400
6	IFAI ジャパン/IFAI 膜構造物部会 ラウンドテーブル (10/1 15:00-17:00)	<input type="checkbox"/> ¥4,000	<input type="checkbox"/> ¥7,000
7	IFF ナイト (10/1 18:00 - 21 : 30)	<input type="checkbox"/> ¥13,685	<input type="checkbox"/> ¥19,435
8	5km ファンラン (10/2 6 : 30 - 8 : 30)	<input type="checkbox"/> ¥4,025	<input type="checkbox"/> ¥6,325
9	入賞者発表朝食会 (10/3 8:30 - 10 : 00)	<input type="checkbox"/> ¥4,485	<input type="checkbox"/> ¥6,785
10	さよならディナー (10/3 夕刻)	<input type="checkbox"/> ¥18,000	<input type="checkbox"/> ¥23,000
11	展示会場入場登録のみの申込 (10/2-4) (No. 1 を申し込まない方のみ。 No.1 をお申込の方は、含まれているので、お申込不要です。)	<input type="checkbox"/> ¥7,500	<input type="checkbox"/> ¥11,500
12	ヒルトンオーランド (一泊一部屋) \$ 229 税別 (予約のみ。申込は8月19日まで)	<input type="checkbox"/>	日から 日まで
合計			

1) No.1 IFAI ジャパン Expo プログラムパッケージは、次のものを含まれます: IFAI ジャパンウェルカムミーティング、IFAI Expo 展示会場入場、登録、Expo ハンドブック、基調講演、アドバンステキストスタイル キャンプファイヤセッション、スベシヤルティ ファブリック キャンプファイヤセッション、シェード&ウェザープロテクション キャンプファイヤセッション、E-テキストスタイルワークショップなどの展示会場でのイベント、セッション。その他 IFAI ジャパン事務局のアシスト。IFAI Expo ハンドブックなど。
航空券、ホテル代、空港～ホテルの交通費などの交通費は含まれませんのでご注意ください。

2) No.2～No.10は、No.1のパッケージをお申込の方のみのものです。ただし、No.1のパッケージをお申込でない方も、黄色色の項目のプログラムは個別でお申し込みいただけます。

- キャンセル(取消)について
8/28 までは、50%をご返金をさせていただきますが同時に、トータル登録料の20%キャンセル料がかかります。8/28以降のキャンセルにしましてはご返金できませんので、御了承ください。
- 上記の金額は2019年8月28日(水)までの金額です。それ以降は金額が変わりますのでご注意ください。
- IFAI、IFAI ジャパンは、お客様の映像や音声ホームページや雑誌等今後のマーケティングメディアに使用する権利を有します。

- IFAI Expo のプログラム (No.2 ～No. 5、No.7～No.9、No. 11) は、オンラインでもご登録できます。(www.ifaexpo.com)
- No.11 展示会場のみのお申込は、No.1 IFAI ジャパン Expo プログラムパッケージをお申込頂かない方で展示会場入場の登録を IFAI ジャパンにご依頼される場合のパッケージです。
- No. 12 ホテルについて: IFAI ジャパンは予約のみ 8/19まで受け付けます。それ以降は予約を確約できませんので御了承ください。お支払いは現地でホテルに直接お願いいたします。

●お申込みについて

8/28(水)までに IFAI ジャパンまでFAX(072-772-7376)またはメール(ifaifapan@ifai.com) 願います。また、参加料金を銀行振込にてご送金ください。
振込先: 三菱東京 UFJ 銀行 阪急梅田北支店 普通預金 5279340 口座名義 アイエフアイイクサイサンギョウファブリックキョウカイジャパン

お問合せは: IFAI ジャパンまで

Tel: 072-780-2803 Fax: 072-772-7376 e-mail: kikuko_tagawa@nifty.com または ifaifapan@ifai.com

通訳手配申込書 (ご希望の方のみご記入下さい)

申込締切 2019年8月28日(水)

TO: IFAI ジャパン

(fax: 072-772-7376)

参加者氏名	
Tel:	Fax: Email:
通訳希望条件	ご希望の日と、時間をご記入下さい。 <input type="checkbox"/> 月 日 _____ : _____ ~ _____ : _____ (時間指定無し) _____ 時間 その他ご要望等ありましたらお書き下さい: _____ _____ <ul style="list-style-type: none"> ● 通訳は、展示会場でのアテンド通訳および商談通訳となります。 ● IFAI セミナーでの通訳(ウィスパリングを含む)は他の聴講者の方の迷惑になりますので、セミナーの通訳はご遠慮いただいております。 ● 通訳者との打ち合わせが必要な場合、そのうちあわせの時間も通訳時間に含まれます。(通訳者を拘束している時間が通訳時間となります。) ● 状況によりご希望の日時にご希望レベルの通訳者が手配できないこともあります。 ● キャンセルされた場合は、以下のキャンセル料がかかります。(通訳者の業務の性質の関係上、業務日・時間確定後、日時を変更された場合もキャンセル料がかかりますのでご注意ください。) お申込後 業務日の7日前まで 通訳料金の50% 業務日の6日前より 通訳料金の80% 業務日の3日前より 通訳料金の100%
通訳料金	<input type="checkbox"/> アテンド通訳-一般通訳レベル 1時間あたり 8,000円~ <ul style="list-style-type: none"> ● 非会員の方は、上記金額の25%増しとなります。 ● 一日拘束時間が8時間以上になりますと時間あたりの料金が20%増しとなります。
申込・お支払い	この「IFAI ジャパンビジネスツアー2018 通訳手配申込書」を、IFAI ジャパンまでメール、郵送またはFAX願います。 通訳料金決定後、9月30日までに下記にお振り込みください。 振込先: 三菱東京UFJ銀行 阪急梅田北支店 普通預金 5279340 口座名義 アイエフエイアイジャパン

決定事項(決定した時点で IFAI ジャパンにて記入し、ご返送申し上げます。)

通訳者決定	通訳料金: _____ 通訳者名: _____ <input type="checkbox"/> 月 日 _____ : _____ - _____ : _____ その他備考: _____ _____
-------	--